



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

5. februar 2002

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE

pr. 1. februar 2002

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 1. februar 2002, forblev Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) praktisk taget uændret og udgjorde 258,7 mia. euro.

Faldet på 43,8 mia. euro i **andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet** (aktivpost 6) skyldes primært betalingen af det tredje og sidste afdrag for så vidt angår forhåndsudsendte eurosedler og –mønter. I henhold til debiteringsmodellen forfaldt afdraget den 30. januar 2002. Dette er i overensstemmelse med bestemmelserne om overgangen til eurosedler og –mønter.¹

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 7) faldt med 0,3 mia. euro til 27,6 mia. euro. På grund af den igangværende overgang til eurosedler og –mønter faldt **seddelomløbet** (passivpost 1) med 12,8 mia. euro til 312,9 mia. euro. Heraf udgjorde eurosedler 224,2 mia. euro (en stigning på 9,3 mia. euro) og nationale pengesedler udgjorde 88,8 mia. euro (et fald på 22,2 mia. euro).

¹ Nærmere oplysninger findes i ECBs retningslinje af 10. januar 2001 om fastlæggelsen af visse bestemmelser om overgangen til eurosedler og –mønter i 2002 (ECB/2001/1), EFT L 55 af 24.2.2001, s. 80, og ECBs retningslinje af 13. september 2001 om fastsættelse af visse bestemmelser om forhåndsudsendelse af eurosedler uden for euroområdet (ECB/2001/8), EFT L 257 af 26.9.2001, s. 6, samt i pressemeddelelsen om den konsoliderede balance pr. 4. januar 2002.

Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service (passivpost 5.1) faldt med 7 mia. euro til 48,6 mia. euro.

Revalueringskontiene (passivpost 11) faldt med 2 mio. euro som følge af justeringer ved udgangen af året.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) steg med 16 mia. euro til 198,1 mia. euro. Onsdag den 30. januar 2002 udløb en **primær markedsoperation** på 22 mia. euro, mens en ny på 38 mia. euro blev afviklet. Torsdag den 31. januar 2002 udløb en **langfristet markedsoperation** på 20 mia. euro, og en ny på 20 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde praktisk taget nul, hvilket var nogenlunde det samme som i ugen før. Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) var 0,1 mia. euro (sammenlignet med praktisk taget nul i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner steg kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 3,2 mia. euro til 134 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse.



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 1. februar 2002

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 1. februar 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 1. februar 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	126.801	0	1 Seddelomløb	312.923	-12.848
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	31.994	11	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	133.974	3.170
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	235.772	-1.720	2.2 indlånsfacilitet	59	22
	267.766	-1.709	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	21.901	-335	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	0	-4
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	6.498	186		134.033	3.188
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	2.116	-10.263
	6.498	186	4 Udstedte gældsbeviser	2.939	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	141.000	16.000	5.1 offentlig forvaltning og service	48.562	-6.999
5.2 langfristede markedsoperationer	60.000	0	5.2 andre forpligtelser	5.921	135
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		54.483	-6.864
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.738	200
5.5 marginal udlånsfacilitet	11	-17	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	2.713	129
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	44	19	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	201.055	16.002	8.1 indlån og andre forpligtelser	21.300	-2.132
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	531	-43.832	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	27.601	-326		21.300	-2.132
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	68.575	-41	9 Tildelte særlige trækingsrettigheder i IMF	6.967	0
9 Andre aktiver	89.397	494	10 Andre forpligtelser	75.480	-971
			11 Revalueringskonti	125.316	-2
			12 Kapital og reserver	63.119	2
Aktiver i alt	810.126	-29.561	Passiver i alt	810.126	-29.561

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.